

Bản án số: 20/2024/HS-PT
Ngày 03-5-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lộc Sơn Thái

Các Thẩm phán: Ông Phùng Đức Chính

Ông Vi Đức Trí;

- Thư ký phiên tòa: Bà Liễu Thị Hồng Thắm, Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa:
Bà Lương Thị Hòa, Kiểm sát viên.

Ngày 03 tháng 5 năm 2024 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lạng Sơn xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 18/2024/TLPT-HS ngày 01 tháng 3 năm 2024 đối với bị cáo Trần Văn Đ ;

Do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 09/2024/HS-ST ngày 29 tháng 01 năm 2024 của Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn.

- Bị cáo có kháng cáo: Trần Văn Đ , sinh ngày 18 tháng 10 năm 1989 tại tỉnh Bắc Giang. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn T, xã T, huyện L, tỉnh Bắc Giang; chỗ ở hiện nay: Thôn Y, xã Y, huyện L, tỉnh Bắc Giang; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn X và bà Lê Thị H; có vợ là Nguyễn Thị H và 02 con; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Chưa từng bị kết án, xử lý hành chính, xử lý kỷ luật nhưng ngày 06/02/2016 Trần Văn Đ từng bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang khởi tố về tội “Vận chuyển hàng cấm”, ngày 22/6/2017 Viện kiểm sát nhân dân huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang đã ra quyết định đình chỉ vụ án hình sự nêu trên do chuyển biến tình hình, hành vi phạm tội không còn nguy hiểm cho xã hội. Bị cáo bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 18/10/2023; có mặt.

Ngoài ra, trong vụ án còn có 02 người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trần Văn Đ làm nghề lái xe thuê cho Nguyễn Văn Đ. Đầu tháng 10/2023, Nguyễn Văn Đ giao cho Trần Văn Đ quản lý, sử dụng xe ô tô đầu kéo nhãn hiệu CNHTC biển kiểm soát 98E-010.58, kéo theo Sơ mi rơ moóc biển kiểm soát 98R-036.79 để vận chuyển hàng hóa từ Trung Quốc về Việt Nam qua cửa khẩu T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn và ngược lại. Quá trình được giao quản lý, sử dụng xe ô tô đầu kéo, Trần Văn Đ đã tự đặt mua một téc nước tự chế gắn nối vào téc nước đặt dưới gầm Sơ mi rơ moóc biển kiểm soát 98R-036.79 với mục đích khi nào đi chở hàng bên Trung Quốc sẽ mua pháo về bán kiếm lời.

Ngày 17/10/2023, Trần Văn Đ đến khu vực cửa khẩu P – Trung Quốc để vận chuyển hàng nông sản là khoai tây. Khi đến khu vực chờ để bốc hàng tại cửa khẩu P – Trung Quốc thì có một người đàn ông Trung Quốc (không quen biết) làm nghề xe ôm hỏi Trần Văn Đ có mua pháo hoa không, Trần Văn Đ đồng ý và thỏa thuận mua với người đàn ông này 120 giàn pháo hoa nổ, loại 36 ống/giàn, giá 80.000đ/giàn, hết tổng số tiền 9.600.000đồng, Trần Văn Đ chỉ cho người đàn ông Trung Quốc cất giấu pháo vào téc nước tự chế dưới gầm Sơ mi rơ moóc biển kiểm soát 98R-036.79, sau đó do chưa bốc được khoai tây nên Trần Văn Đ đã đi bộ qua cửa khẩu T về Việt Nam để nghỉ tối.

Khoảng 09 giờ ngày 18/10/2023, Trần Văn Đ quay lại bãi bốc hàng cửa khẩu P – Trung Quốc để kiểm tra việc bốc xếp hàng thì người đàn ông Trung Quốc đến nói với Trần Văn Đ đã cất giấu 120 giàn pháo hoa nổ vào bên trong téc nước tự chế đặt dưới gầm Sơ mi rơ moóc biển kiểm soát 98R-036.79. Trần Văn Đ thanh toán cho người đàn ông Trung Quốc 8.000.000đồng và nợ lại 1.600.000đồng hẹn chuyển hàng lần sau trả nốt. Sau khi bốc được hàng hóa lên xe, Trần Văn Đ điều khiển xe ô tô đầu kéo biển kiểm soát 98E-010.58, kéo theo Sơ mi rơ moóc biển kiểm soát 98R-036.79 chở khoai tây nhập khẩu và pháo hoa nổ cất giấu trong téc nước qua cửa khẩu T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn rồi làm thủ tục về Việt Nam đến tỉnh Bắc Ninh để trả hàng. Khoảng 19 giờ 15 phút cùng ngày, khi Trần Văn Đ điều khiển xe đi đến khu vực Quốc lộ 1A, thuộc thôn H, xã H, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn thì bị lực lượng Công an thành phố Lạng Sơn dừng xe, yêu cầu đưa phương tiện về Bến xe B huyện C, tỉnh Lạng Sơn kiểm tra, bắt quả tang và thu giữ: 120 khối hình hộp, bên ngoài bọc giấy màu có in chữ nước ngoài, mỗi khối có 36 lỗ hình tròn, có kích thước 15cm x 15cm x 14,5cm, có tổng trọng lượng 168kg.

Tại Biên bản xác định trọng lượng, chủng loại vật nghi pháo ngày 18 tháng 10 năm 2023 của Công an thành phố Lạng Sơn xác định số lượng vật nghi là pháo bao gồm: 120 khối hình hộp, mỗi khối có 36 lỗ hình tròn, có kích thước 15cm x 15cm x 14,5cm, bên ngoài khối hình hộp bọc bằng giấy màu có in chữ nước ngoài có tổng trọng lượng 168kg nghi là pháo.

Tại Bản Kết luận giám định số 1063/KL-KTHS ngày 20 tháng 10 năm 2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: "mẫu vật gửi giám định là pháo. Loại pháo hoa nổ (đều có chứa thuốc pháo; khi đốt đều gây ra tiếng nổ)".

Bản án hình sự sơ thẩm số 09/2024/HS-ST ngày 29-01-2024 của Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn đã căn cứ vào điểm c khoản 3 Điều 190; Điều 38, Điều 50, điểm s khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự; điểm b khoản 3 Điều 106; khoản 2 Điều 136; Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự; xử phạt bị cáo Trần Văn Đ 08 (tám) năm 03 (ba) tháng tù về tội Buôn bán hàng cấm. Ngoài ra, Bản án sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Trong thời hạn luật định, bị cáo Trần Văn Đ có đơn kháng cáo, đề nghị Tòa án nhân dân tỉnh Lạng Sơn xem xét giảm hình phạt cho bị cáo.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

Bị cáo Trần Văn Đ thừa nhận hành vi phạm tội như Cáo trạng và Bản án sơ thẩm đã nêu và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm hình phạt cho bị cáo.

Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lạng Sơn: Bản án sơ thẩm tuyên bố bị cáo Trần Văn Đ phạm tội Buôn bán hàng cấm là đúng người, đúng tội, không oan. Bản án sơ thẩm đã xem xét, áp dụng đúng và đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự và xử phạt bị cáo 08 (tám) năm 03 (ba) tháng tù là phù hợp.

Sau khi xét xử sơ thẩm, vợ của bị cáo là chị Nguyễn Thị H cung cấp Công văn số 1182/CSĐT ngày 20/12/2023 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Văn Lãng về việc đề nghị xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo Trần Văn Đ do trong thời gian chờ bóc hàng hàng hóa có cư trú tại địa bàn huyện Văn Lãng bị cáo đã tích cực giúp Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Văn Lãng nắm tình hình tội phạm trên địa bàn xã Tân Thanh. Trên cơ sở thông tin do bị cáo cung cấp, ngày 15/02/2023, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Văn Lãng đã khám phá, bắt và khởi tố 01 vụ án, 04 bị can về tội Tổ chức đánh bạc bà đánh bạc dưới hình thức mua bán số lô, số đề và 01 đơn có xác nhận của chính quyền địa phương thể hiện bị cáo đã ủng hộ vật tư, kinh phí xây dựng nhà đại đoàn kết tại xã T, huyện L, tỉnh Bắc Giang; đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới mà bị cáo được hưởng theo quy định tại điểm t khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Xét kháng cáo xin giảm hình phạt: Bị cáo có thêm tình tiết giảm nhẹ mới theo quy định tại điểm t khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Vì vậy, có căn cứ để xem xét giảm hình phạt cho bị cáo.

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự 2015; chấp nhận kháng cáo xin giảm hình phạt của bị cáo; đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm hình phạt từ 02 đến 03 tháng tù cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa, bị cáo Trần Văn Đ thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung Bản án sơ thẩm đã nêu; lời nhận tội của bị cáo phù hợp các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Vì vậy, việc truy tố, xét xử bị cáo Trần Văn Đ về tội Buôn bán hàng cấm theo điểm c khoản 3 Điều 190 của Bộ luật Hình sự 2015 là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật, không oan.

[2] Xét kháng cáo xin giảm hình phạt của bị cáo: Sau khi xét xử sơ thẩm, gia đình bị cáo cung cấp Công văn số 1182/CSĐT ngày 20/12/2023 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Văn Lãng về việc đề nghị xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo Trần Văn Đ và 01 đơn có xác nhận của chính quyền địa phương thể hiện bị cáo đã ủng hộ vật tư, kinh phí xây dựng nhà đại đoàn kết tại xã T, huyện L, tỉnh Bắc Giang. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới mà bị cáo được hưởng theo quy định tại điểm t khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015. Vì vậy, cần giảm hình phạt cho bị cáo để thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

[3] Từ những phân tích, đánh giá nêu trên, Hội đồng xét xử thấy có căn cứ chấp nhận kháng cáo xin giảm hình phạt của bị cáo.

[4] Đề nghị của đại diện Viện Kiểm sát phù hợp với quy định của pháp luật và nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

[5] Về án phí phúc thẩm: Do kháng cáo của bị cáo được chấp nhận nên không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[6] Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự 2015; Căn cứ điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội Khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Trần Văn Đ .

Sửa một phần Bản án hình sự sơ thẩm số 09/2024/HS-ST ngày 29-01-2024 của Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn về phần hình phạt tù đối với bị cáo Trần Văn Đ; cụ thể như sau:

1. Căn cứ vào điểm c khoản 3 Điều 190; điểm s, t khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 50 của Bộ luật Hình sự 2015.

Xử phạt bị cáo Trần Văn Đ 08 (tám) năm tù về tội Buôn bán hàng cấm; thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 18/10/2023.

2. Về án phí phúc thẩm: Bị cáo Trần Văn Đ không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- Phòng PV 06 Công an tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- TAND TP.Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND TP.Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- CCTHADS TP.L, tỉnh Lạng Sơn;
- Công an TP.Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo;
- Tổ HCTP, KTNV&THA;
- Lưu: Hồ sơ, Tòa hình sự.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Lộc Sơn Thái